



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Canadian  
Coast Guard

Garde côtière  
canadienne



VOL. 34, MONTHLY EDITION N° 05  
May 29, 2009

Publication Number 40063779

# NOTICES TO MARINERS PUBLICATION EASTERN EDITION

Published monthly by the  
**CANADIAN COAST GUARD**

This publication is available electronically at:  
<http://www.notmar.gc.ca/subscribe/>

## CONTENTS

	Page
Section 1 Safety and General Information .....	1 - 4
Section 2 Chart Corrections.....	5 - 27
Section 3 Corrections to Radio Aids to Marine Navigation.....	28
Section 4 Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections.....	29
Section 5 List of Lights, Buoys and Fog Signals Corrections.....	30 - 34

Maritime Services Directorate  
Aids to Navigation



## EXPLANATORY NOTES

**Geographical positions** refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

**Bearings** refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

**Visibility** of lights is that in clear weather.

**Depths** - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

**Elevations** are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

**Distances** may be calculated as follows:

1 nautical mile = 1 852 metres (6,076.1 feet)

1 statute mile = 1 609.3 metres (5,280 feet)

1 metre = 3.28 feet

**Temporary & Preliminary Notices** are indicated by a (T) or a (P) before the chart action. Please note that Nautical charts are not hand amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. Listing of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly in Section 1 of the Monthly Edition.

**Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a few permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.**

**Marine Information Report & Suggestion Sheet** - Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the *Marine Information Report & Suggestion Sheet* inserted on the last page of each monthly edition of *Notices to Mariners*.

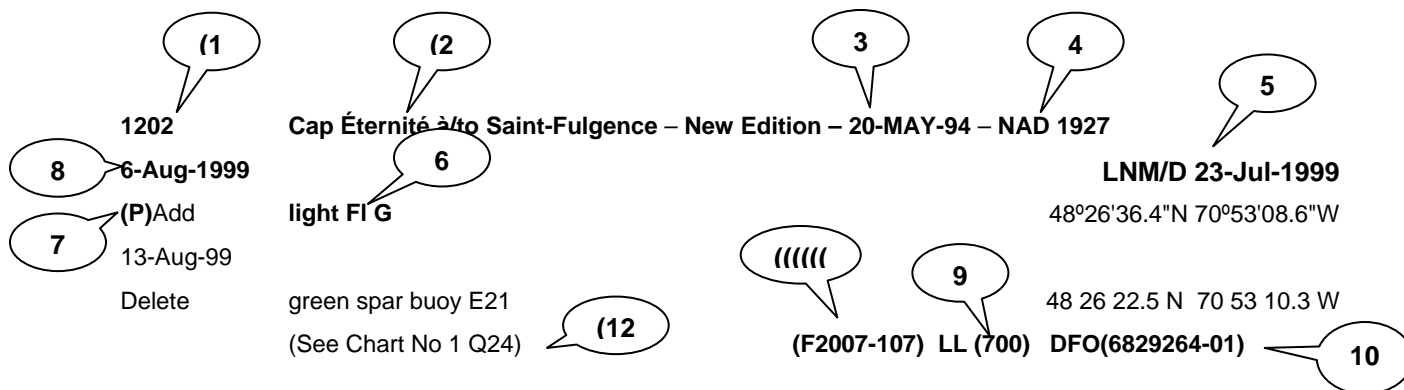
**Monthly edition of Notices to Mariners** - *Notices to Mariners* are issued free of charge on a monthly basis. Mariners now have a choice between specific *Regional* issue(s) they wish to receive. Requests to be placed on or removed from the mailing list should be made by using the form inserted on page iii of each monthly edition. Notification of changes to the mailing addresses, regional issues and/or number of copies required should also be transmitted by means of this form.

**Canadian Nautical Charts & Publications** - A source list of *Canadian Nautical Charts & Publications* is published in Notice No. 14 of the *Notices to Mariners Annual Edition April 2009*. The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. For current chart edition dates refer to the following web site: <http://www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp>

**NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.**

## CHART CORRECTIONS - SECTION 2

Corrections to nautical charts will be listed in numeric order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately. Users should also refer to CHS Chart 1 Symbols, Abbreviations Terms for additional information pertaining to the correction of charts. The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction.



1 - Chart Number

2 - Chart Title

3 - Chart's latest New Edition date

4 - Horizontal Chart Datum

5 - Last Correction

6 - Chart action

7 - Notice type

8 - Weekly chart correction date

9 - List of light number

10 - CHS record reference number

11 - CCG Record reference number

12 - Chart No 1 reference number

The last correction number is identified with the **LNM/D** or **Last Notice to Mariners Number / Date**. This number is expressed in either old notice number format (ex.: 594/99) or in day-month-year format which is the date known as the weekly chart correction date shown in the above diagram as item (8).

## ADVISORY

### **NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST)**

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are published weekly and are available from local Canadian Coast Guard Offices.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together we are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Regional Notices to Shipping (Notships) issuing authorities.

#### **Newfoundland**

Fisheries and Oceans Canada,  
Canadian Coast Guard,  
St. John's MCTS Centre  
P.O. Box 5667  
ST JOHN'S NL A1C 5X1  
Telephone: 709 772-2083 / 2106  
Facsimile: 709 772-5369

#### **Quebec**

\* Fisheries and Oceans Canada,  
Canadian Coast Guard,  
Regional Operations Centre (ROC)  
101 Champlain Boulevard  
QUEBEC QC G1K 7Y7  
Telephone: 418 648-5410 / 4427  
Facsimile: 418 648-7244  
Web site: [www.marinfo.gc.ca](http://www.marinfo.gc.ca)

#### **Maritimes**

\* Fisheries and Oceans Canada  
Canadian Coast Guard  
Sydney MCTS Centre  
P.O. Box 8630  
SYDNEY, N.S. B1P 6K7  
Telephone: 902-564-7751 or 1-800-686-8676  
Facsimile: 902-564-2446  
Email: [notshipssyd@mar.dfo-mpo.gc.ca](mailto:notshipssyd@mar.dfo-mpo.gc.ca)

#### **Central & Arctic**

\* Fisheries and Oceans Canada,  
Canadian Coast Guard,  
Sarnia MCTS Centre  
# 215 - 105 Christina Street  
SARNIA ON N7T 7W1  
Telephone: 519 337-6360 or 1-800-265-0237  
Facsimile: 519 337-2498

\* Fisheries and Oceans Canada,  
Canadian Coast Guard,  
Iqaluit MCTS Centre  
P.O. Box 189  
IQALUIT NU X0A 0H0  
Telephone: 867-979-5269  
Facsimile: 867-979-4264

\* Services provided in English and French

**MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS**

**MAILING LIST CHANGES**

**I WISH TO CONTINUE RECEIVING THE PAPER COPY OF THE NOTICE**

Leader, Notices to Mariners  
Aids to Navigation  
Navigation Systems  
Canadian Coast Guard  
200 Kent Street, Station 5N186  
Ottawa, ON  
K1A 0E6

Telephone (613) 993-6974  
Facsimile (613) 998-8428  
Internet [www.notmar.gc.ca](http://www.notmar.gc.ca)

Please indicate which edition you would like to receive.

**EASTERN EDITION** (Comprised of Arctic, Newfoundland, Maritimes, Gulf & River St. Lawrence and Central areas)\_\_\_\_\_

**WESTERN EDITION** (Comprised of Arctic and Pacific areas)\_\_\_\_\_

**ADD** \_\_\_\_\_ **AMEND** \_\_\_\_\_ **REMOVE** \_\_\_\_\_ **NO. OF COPIES** \_\_\_\_\_

OLD ADDRESS	
NAME	
STREET	APT.
CITY	POSTAL CODE
PROVINCE	COUNTRY
NEW ADDRESS	
NAME	
STREET	APT.
CITY	POSTAL CODE
PROVINCE	COUNTRY

*ID number above address on label*

*or*

*Attach complete address label to this sheet*

---

## INDEX

---

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES .....	1
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS .....	1
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES .....	1
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE.....	1
*511 CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION – AMENDMENT TO THE RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION (ATLANTIC, ST-LAWRENCE, GREAT LAKES, LAKE WINNIPEG AND EASTERN ARCTIC) PUBLICATION - 2009 .....	28
*502 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS .....	2
*501 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS .....	2
*503 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NON EQUIVALENT ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS.....	2
*508(P)CAMPOBELLO ISLAND – RADAR REFLECTOR TO BE DISCONTINUED .....	3
*510 CANAL DE BEAUHARNOIS - NEW PRIVATE BUOYS.....	4
*505 COUNTRY ISLAND TO/À BARREN ISLAND – LIGHT DISCONTINUED .....	3
*506 LIVERPOOL HARBOUR – FOG SIGNAL DISCONTINUED .....	3
*509 PAPINEAUVILLE À/TO OTTAWA – NEW PRIVATE BUOYS .....	3
*507 ST. MARGARET’S BAY – LIGHT DISCONTINUED.....	3
*504 TRANSPORT CANADA - SHIP SAFETY BULLETIN.....	3

---

**NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED**

---

<b>Chart No.</b>	<b>Page</b>	<b>Chart No.</b>	<b>Page</b>	<b>Chart No.</b>	<b>Page</b>
1209	5	4114	3	4830	22
1234	5	4116	15	L/C 4832	22
		4117	2		
1236	5,6	4202	15	4844	22
1310	6	L/C 4230	15	4849	22,23
1311	6,7	4237	15	4921	23
1312	7	L/C 4240	15.16	4950	23
1313	7,8	4277	16	4954	23
1314	8	4279	16	5135	23
1315	2	4340	16	5451	23
1361	8	4384	16	5458	24
1409	8,9	4385	17	5471	24,25
1431	4,9	4394	17	5510	25
1434	9	4426	17,18	5512	25,26
1515	3,9	4448	18,19	6023	26,27
1550	9 - 12	4485	19	7083	27
2006	12,13	4486	19	7573	27
2018	13	4625	19	7760	27
2064	13	4626	19		
2069	13	4644	20		
2123	13,14	4679	20		
3313	2	4701	20		
4010	14	4702	20		
4011	14	4703	20,21		
4015	14	4712	21		
4016	14	4744	21		
4022	14,15	4745	21		
4024	15	4827	21,22		

**SECTION 1 – Edition 05/2009  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES**

CHS is introducing a new initiative with a full colour Patch on the Web. A link in the Notices to Mariners web site will be provided so clients can access the colour Patch. The colour Patch will be published in HTML and PDF format. Providing the Patches in colour (accessible to all via remote access to the Web) is an enhanced form of alternative service delivery in line with CHS strategic objectives.

Colour Web Patches are free to the mariner, and given the quality of many printers, should reproduce well. They will be available in real time all around the world which is an improvement since clients had to wait for the paper copy to be mailed.

Previously, in the *Notices to Mariners* (NTM) booklet, Patches were produced in full colour or a minimum of black and magenta.

Due to current budgetary constraints, Patches will now only be produced in black and white for publication in the NTM booklet.

Our level of service will change with this initiative and CHS intends to analyze market reaction to this innovation.

CHS welcomes your feedback on this new service at [chsinfo@dfo-mpo.gc.ca](mailto:chsinfo@dfo-mpo.gc.ca)

**CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS**

The cumulative Notice to Mariners corrections for charts can now be accessed at [http://www.notmar.gc.ca/search/notmar\\_e.php](http://www.notmar.gc.ca/search/notmar_e.php)

**CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES**

**CHART EDITIONS**

The three terms described below are used to indicate the publication status of Canadian charts.

**NEW CHART - "NEWCHT"**

The first publication of a Canadian chart embracing an area not previously charted to the scale shown, or embracing an area different from any existing Canadian chart.

**NEW EDITION - "NEWEDT"**

A new issue of an existing chart containing amendments essential to navigation in addition to those issued in Notice to Mariners and making existing editions obsolete.

**REPRINTS**

A new issue of the current edition of a chart incorporating no amendments of navigational significance other than those previously promulgated in Notice to Mariners. It may also contain amendments from other sources provided they are not essential to navigation. Previous printings of the current edition remain in force.

The current chart edition dates can now be accessed at <http://www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp>

**CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE**

**Background**

By providing nautical charts to the public, the goal of the Canadian Hydrographic Service (CHS) is to provide services for safe navigation in a fiscally responsible manner. As a result, CHS continues to expand its portfolio of nautical paper charts that are printed using Print On Demand (POD) technology. These charts are easily recognized by their whiter paper and the coloured logo of the Canadian Hydrographic Service. This new technology enables CHS to print charts in a more efficient manner while enhancing chart content through being able to quickly add new and important information. POD technology provides customers with up-to-date charts without the historical hand-drawn corrections or glued-on patches. Additionally, this technology eliminates out-of-stock situations which arise with the traditional printing and warehousing methods. In the event of a national emergency, CHS can respond to the appropriate authorities with best available information very quickly.

**SECTION 1 – Edition 05/2009  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**Care of Your POD Chart**

CHS encourages its customers to handle the POD charts more carefully than the traditional lithographic charts. When plotting information on POD charts, use HB pencils and apply limited pressure. Testing has suggested that an Indian gum eraser is more effective than alternatives when used on the product. This eraser is also suitable for charts printed using lithographic processes.

**\*501 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS**

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED	CAT#	PRICE
<b>New Edition</b>	All temporary and preliminary notices affecting the previous versions of the following chart(s) (is / are) now cancelled. For any outstanding notices please consult section 2 of this edition.				
1315	Québec à/to Donnacona	1:40000	27-MAR-2009	1	\$20.00
3313	Gulf Islands and Adjacent Waterways/et les Voies Navigables Adjacentes	----	02-JAN-2009	2	\$88.00
4117	Saint John Harbour and Approaches / et les approches	1:15000	29-MAY-2009	1	\$20.00

**\*502 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS**

RELEASED PRODUCTS	
S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE
CA570239	Ganges Harbour and/et Long Harbour
CA376067	Cape Canso to/à Country Island
CA376340	Catalina Harbour to/à Inner Gooseberry Island
CA579016	Port de Becancour
CA479025	Sault-au-Cochon à/to Québec
CA579030	Port de Gros-Cacouna
CA579077	Saint-Fulgence à/to Rivière Shipshaw

**\*503 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NON EQUIVALENT ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS**

**Note:** The following ENC products are not equivalent to the current editions of their corresponding paper charts and should not be used as a replacement.

NON EQUIVALENT PRODUCTS		
S-57 ENC NUMBER	PAPER CHART NUMBER	CHART TITLE
CA376093	4367	Flint Island to/à Cape Smoky
CA376187	4486	Baie des Chaleurs / Chaleur Bay
CA376272	4279	Bras D'Or Lake
CA476043	4210	Cape Sable to/a Pubnico Harbour
CA476073	4845	Fermeuse Harbour
CA476179	4466	Hillsborough Bay
CA476202	4211	Cape Lahave to/à Liverpool Bay
CA476327	4596	Bay of Exploits Sheet/feuille II (Middle/centre)
CA476328	4597	Bay of Exploits Sheet/feuille III (South/sud)
CA576002	4203	Halifax Harbour - Black Point to/à Point Pleasant
CA576040	4209	Lockeport Harbour
CA576072	4845	Lumley Cove



**SECTION 1 – Edition 05/2009  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**\*504 TRANSPORT CANADA - SHIP SAFETY BULLETIN**

A new Ship Safety Bulletin was published on January , 2009.

Title: Validity of the Fishing Master, Second Class, Third Class and Fourth Class Certificates of Competency Originally Issued Between March 21, 1980 and June 30, 2007

Internet: <http://www.tc.gc.ca/securitemaritime/bulletins/menu.htm>

**\*505 COUNTRY ISLAND TO/À BARREN ISLAND – LIGHT DISCONTINUED**

Reference: Notice 210(P)/2008 is cancelled (Chart 4234 )

(G2009010) LF(637) DFO(6304315-01)

**\*506 LIVERPOOL HARBOUR – FOG SIGNAL DISCONTINUED**

Reference: Notice 708 (P)/2008 is cancelled (Chart 4379)

(F2009002) LF(408.3) DFO(6304317-01)

**\*507 ST. MARGARET’S BAY – LIGHT DISCONTINUED**

Reference: Notice 809 (P)/2008 is cancelled (Chart 4386)

(F2009003) LF(483) DFO(6304318-01)

**\*508(P)CAMPOBELLO ISLAND – RADAR REFLECTOR TO BE DISCONTINUED**

Reference Chart: 4114

The Canadian Coast Guard proposes to permanently delete the following aid to navigation:

St. Helena Ledge radar reflector (44° 59' 13.9" N 69° 59' 11.6" W)

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties. Comments should be directed to: Darren Gaudet, A/Superintendent of Aids to Navigation, Canadian Coast Guard, Tel: (506) 426-6757, PO Box 1000, Dartmouth, NS, B2Y 3Z8; e-mail [GaudetD@mar.dfo-mpo.gc.ca](mailto:GaudetD@mar.dfo-mpo.gc.ca) within three months from this date of notice. Any objections raised must state the facts on which they based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(F2009-021)

**\*509 PAPINEAUVILLE À/TO OTTAWA – NEW PRIVATE BUOYS**

Reference Chart: 1515

New private buoys have been established at:

Marina Leblanc, red spar buoy A, PRIV (45° 28' 56.3" N 75° 34' 22.4" W)  
Marina Leblanc, red spar buoy B, PRIV (45° 28' 57" N 75° 34' 19.7" W)  
Marina Leblanc, green spar buoy C, PRIV (45° 28' 55.7" N 75° 34' 21.2" W)  
Marina Leblanc, green spar buoy D, PRIV (45° 28' 56.3" N 75° 34' 18.2" W)

(Q2009033; Q2009035; Q2009036; Q2009037)

**SECTION 1 – Edition 05/2009  
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

**\*510 CANAL DE BEAUHARNOIS - NEW PRIVATE BUOYS**

Reference Chart: 1431

New private buoys have been established at:

Valleyfield Fountain, spar buoy, PRIV (45° 15' 28.3" N 74° 07' 53.4" W)

Valleyfield Safety Boom North, spar buoy, PRIV (45° 15' 32.3" N 74° 07' 50.5" W)

Valleyfield Water Intake, spar buoy, PRIV (45° 15' 34.4" N 74° 07' 54.4" W)

(B2009010; B2009011; B2009012)

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

**1209 - Saint-Fulgence à/to Rivière Shipshaw - Sheet 1 - New Edition - 14-DEC-1984 - NAD 1927**

01-MAY-2009 LNM/D. 23-JAN-2009  
Affix patch 48°26'55.9"N 070°59'11.1"W  
Download Patch - [http://www.chs-shc.gc.ca/patches/1209\\_PA\\_247407.pdf](http://www.chs-shc.gc.ca/patches/1209_PA_247407.pdf)

*DFO(6407862-01)*

15-MAY-2009 LNM/D. 01-MAY-2009  
Amend legend F RWG 30ft to read F RWG 43ft against light 48°25'45.8"N 071°02'36.6"W  
(See Chart No. 1, P16)

*(Q2009028) LL(1822) DFO(6407879-01)*

**1234 - Port de Gros-Cacouna - New Edition - 25-MAY-2001 - NAD 1983**

15-MAY-2009 LNM/D. 17-APR-2009  
Affix patch 47°55'53.0"N 069°30'57.0"W  
Download Patch [http://www.chs-shc.gc.ca/patches/1234\\_PA\\_251478.pdf](http://www.chs-shc.gc.ca/patches/1234_PA_251478.pdf)

*DFO(6407883-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579030

**1236 - Pointe des Monts aux/to Escoumins - New Edition - 23-JUL-2004 - NAD 1983**

29-MAY-2009 LNM/D. 15-MAY-2009  
Reposition white and orange information lighted pillar buoy FI Y, marked EIRE from 48°37'26.5"N 068°24'22.6"W  
(See Chart No. 1, Qp)

to 48°37'15.7"N 068°24'27.4"W  
*(Q2009032) LL(1707.5) DFO(6407886-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA279037

**1236 - Matane - New Edition - 23-JUL-2004 - NAD 1983**

15-MAY-2009 LNM/D. 08-MAY-2009  
Add depth of 6 metres 8 decimetres 48°50'53.4"N 067°34'31.5"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407888-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579040

Delete depth of 8 metres 1 decimetre 48°50'32.4"N 067°34'43.9"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407888-02)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579040

Delete depth of 7 metres 3 decimetres 48°50'28.0"N 067°34'38.3"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407888-03)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579040

Amend legend 9,0m (2000) to read 10,0m (2008) 48°50'31.0"N 067°34'41.0"W  
(See Chart No. 1, I22)

*DFO(6407888-04)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579040

Delete depth of 6 metres 8 decimetres 48°50'31.6"N 067°34'37.8"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407888-05)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579040

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

Delete depth of 7 metres 5 decimetres 48°50'34.6"N 067°34'41.0"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407888-06)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579040

Delete depth of 7 metres 48°50'39.9"N 067°34'36.9"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407888-07)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579040

Add depth of 8 metres 2 decimetres 48°50'41.1"N 067°34'42.8"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407888-08)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579040

Add depth of 8 metres 1 decimetre 48°50'40.8"N 067°34'34.5"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407888-09)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579040

Add depth of 8 metres 3 decimetres 48°50'34.3"N 067°34'38.2"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407888-10)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579040

Add depth of 8 metres 1 decimetre 48°50'29.7"N 067°34'37.8"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407888-11)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579040

**1236 - Rimouski - New Edition - 23-JUL-2004 - NAD 1983**

08-MAY-2009

LNM/D. 10-APR-2009

Add depth of 3 metres 7 decimetres 48°29'00.5"N 068°31'07.9"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407882-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579041

Add depth of 3 metres 5 decimetres 48°28'45.6"N 068°31'08.5"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407882-02)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579041

**1310 - Section B-C - Sheet 1 - New Edition - 15-FEB-2008 - NAD 1983**

29-MAY-2009

LNM/D. 20-MAR-2009

Add light F G 43m 45°31'17.4"N 073°31'32.9"W  
(See Chart No. 1, P1)

*(Q2009030) LL(2379.6) DFO(6407881-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579080

**1311 - Sorel-Tracy à/to Varennes - New Edition - 21-MAR-2008 - NAD 1983**

01-MAY-2009

LNM/D. 16-JAN-2009

Delete depth of 13 metres 7 decimetres 46°02'42.4"N 073°09'27.1"W  
(See Chart No. 1, I10)

*DFO(6407845-01)*

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

Add depth of 12 metres 8 decimetres  
(See Chart No. 1, I10) 46°02'43.3"N 073°09'27.4"W

*DFO(6407845-02)*

Delete depth of 12 metres 2 decimetres  
(See Chart No. 1, I10) 46°02'27.2"N 073°09'49.7"W

*DFO(6407845-03)*

Add depth of 11 metres 8 decimetres  
(See Chart No. 1, I10) 46°02'28.1"N 073°09'50.0"W

*DFO(6407845-04)*

**1312 - Lac Saint-Pierre - New Edition - 08-JUN-2007 - NAD 1983**

01-MAY-2009

LNM/D. 16-JAN-2009

Delete depth of 13 metres 7 decimetres  
(See Chart No. 1, I10) 46°02'42.4"N 073°09'27.1"W

*DFO(6407845-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA479129

Add depth of 12 metres 8 decimetres  
(See Chart No. 1, I10) 46°02'43.3"N 073°09'27.4"W

*DFO(6407845-02)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA479129

Delete depth of 12 metres 2 decimetres  
(See Chart No. 1, I10) 46°02'27.2"N 073°09'49.7"W

*DFO(6407845-03)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA479129

Add depth of 11 metres 8 decimetres  
(See Chart No. 1, I10) 46°02'28.1"N 073°09'50.0"W

*DFO(6407845-04)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA479129

29-MAY-2009

LNM/D. 01-MAY-2009

Delete green port hand lighted spar buoy Fl G, marked S121  
(See Chart No. 1, Q24) 46°05'13.5"N 073°00'07.2"W

*(Q2009029) LL(2172.5) DFO(6407880-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA479129, CA479129

**1313 - Port de Bécancour - New Edition - 02-FEB-2007 - NAD 1983**

01-MAY-2009

LNM/D. 06-FEB-2009

Replace depth of 7 metres 5 decimetres with depth of 7 metres 1 decimetre 46°24'04.8"N 072°22'27.4"W

*DFO(6407826-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579016

Delete depth of 9 metres 3 decimetres  
(See Chart No. 1, I10) 46°24'21.3"N 072°22'26.9"W

*DFO(6407826-02)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579016

Add depth of 8 metres 4 decimetres  
(See Chart No. 1, I10) 46°24'20.7"N 072°22'26.2"W

*DFO(6407826-03)*

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579016	
Delete	depth of 9 metres 6 decimetres (See Chart No. 1, I10)	46°24'14.1"N 072°22'59.2"W  <i>DFO(6407826-04)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579016	
Delete	depth of 10 metres (See Chart No. 1, I10)	46°24'15.5"N 072°22'56.2"W  <i>DFO(6407826-05)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579016	
Amend	legend 10,6 m (2006) to read 10,7 m (2008) (See Chart No. 1, I22)	46°24'21.4"N 072°22'37.2"W  <i>DFO(6407826-06)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579016	
<b>1314 - Donnacona à/to Batiscan - New Edition - 15-FEB-2008 - NAD 1983</b>		
	29-MAY-2009	LNM/D. 20-FEB-2009
Add	depth of 9 metres 4 decimetres (See Chart No. 1, I10)	46°38'32.9"N 071°42'03.3"W  <i>DFO(6407671-01)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA479017	
Amend	bearing legend 047½° to read 047° (See Chart No. 1, Pe)	46°32'07.4"N 072°10'37.4"W  <i>LL(2026) DFO(6407860-01)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA479017	
Amend	bearing legend 227½° to read 227° (See Chart No. 1, Pe)	46°33'01.5"N 072°09'12.7"W  <i>LL(2025) DFO(6407860-02)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA479017	
<b>1361 - Lac Memphremagog A/B - Sheet 1 - New Edition - 28-MAY-1976 - Unknown</b>		
	01-MAY-2009	LNM/D. 26-DEC-2008
Add	yellow cautionary spar buoy, marked CAST (See Chart No. 1, Qm)	45°15'34.0"N 072°11'18.0"W  <i>(Q2009019) DFO(6407869-01)</i>
<b>1409 - Canal de la Rive Sud - New Edition - 12-APR-2002 - NAD 1983</b>		
	01-MAY-2009	LNM/D. 16-JAN-2009
Delete	yellow anchorage spar buoy, marked Del-B (See Chart No. 1, QI)	45°24'17.9"N 073°33'08.9"W  <i>(Q2009020) DFO(6407870-01)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579042	
Add	yellow anchorage spar buoy, marked Del-B (See Chart No. 1, QI)	45°24'15.7"N 073°33'07.8"W  <i>(Q2009020) DFO(6407870-02)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579042	
Delete	yellow anchorage spar buoy, marked Bro-B (See Chart No. 1, QI)	45°26'17.8"N 073°29'45.8"W  <i>(Q2009021) DFO(6407871-01)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579042	

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

Delete	limits of dredged area	joining 45°26'27.2"N 073°29'47.3"W 45°26'17.8"N 073°29'45.8"W
Delete	limits of dredged area  This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579042	and 45°26'08.4"N 073°30'00.6"W DFO(6407871-02)
Add	limits of dredged area  This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579042	joining 45°26'27.2"N 073°29'47.3"W 45°26'15.4"N 073°29'46.6"W and 45°26'08.4"N 073°30'00.6"W DFO(6407871-03)
Add	yellow anchorage spar buoy, marked Bro-B (See Chart No. 1, QI)  This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579042	45°26'15.4"N 073°29'46.6"W  (Q2009021) DFO(6407871-04)
<b>1431 - Baie Saint-François - New Chart - 17-JAN-2003 - NAD 1983</b>		
22-MAY-2009		LNM/D. 21-NOV-2008
Affix	patch	45°15'36.6"N 074°07'56.8"W
	Download Patch <a href="http://www.chs-shc.gc.ca/patches/1431_PA_252294.pdf">http://www.chs-shc.gc.ca/patches/1431_PA_252294.pdf</a>	DFO(6603388-01)
<b>1434 - A à/to B - Sheet 1 - New Chart - 01-MAR-1996 - NAD 1983</b>		
29-MAY-2009		LNM/D. 31-OCT-2008
Add	red starboard hand lighted pillar buoy Fl R, marked 80	44°54'34.2"N 075°08'35.8"W (B2009056) LL(247) DFO(6603393-01)
<b>1515 - Becketts Creek à/to Ottawa - Sheet 2 - New Chart - 24-JUL-1998 - NAD 1983</b>		
29-MAY-2009		LNM/D. 27-FEB-2009
Add	breakwater (See Chart No. 1, F4.1)	joining 45°28'53.0"N 075°34'29.3"W  45°28'52.5"N 075°34'28.3"W 45°28'53.7"N 075°34'23.8"W and 45°28'54.8"N 075°34'23.1"W DFO(6407885-01)
Add	breakwater (See Chart No. 1, F4.1)	between 45°28'56.8"N 075°34'24.8"W  and 45°28'55.9"N 075°34'24.2"W DFO(6407885-02)
Add	private light F R (See Chart No. 1, P65)	45°28'55.9"N 075°34'24.2"W  (Q2009038) DFO(6407894-01)
Add	private light F G (See Chart No. 1, P65)	45°28'54.8"N 075°34'23.1"W  (Q2009039) DFO(6407895-01)

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

**1550 - Maclarens Landing à/to Chats Falls - Sheet 1 - New Edition - 26-DEC-2003 - NAD 1983**

29-MAY-2009

LNMD. 09-JAN-2009

Replace	crib with depth of 9 feet with crib with depth of 5 feet	45°30'06.6"N 076°14'19.1"W <i>DFO(6603183-12)</i>
Replace	submerged crib with crib with depth of 1 foot	45°30'01.0"N 076°14'21.8"W <i>DFO(6603183-13)</i>
Replace	crib with depth of 9 feet with crib in ruins with depth of 1 foot	45°30'00.2"N 076°14'16.2"W <i>DFO(6603183-14)</i>
Replace	crib which does not cover with crib in ruins with depth of 4 feet	45°29'56.9"N 076°14'25.2"W <i>DFO(6603183-15)</i>
Replace	submerged crib with crib in ruins with depth of 9 feet	45°29'56.4"N 076°14'22.0"W <i>DFO(6603183-16)</i>
Replace	submerged crib with crib with depth of 7 feet	45°29'55.1"N 076°14'18.1"W <i>DFO(6603183-17)</i>
Replace	crib with depth of 9 feet with crib with depth of 7 feet	45°29'53.3"N 076°14'17.9"W <i>DFO(6603183-18)</i>
Replace	submerged crib with crib with depth of 9 feet	45°29'49.0"N 076°14'17.4"W <i>DFO(6603183-19)</i>
Replace	crib with depth of 9 feet with crib with depth of 6 feet	45°29'47.3"N 076°14'20.2"W <i>DFO(6603183-20)</i>
Replace	submerged crib with crib with depth of 9 feet	45°29'46.0"N 076°14'17.1"W <i>DFO(6603183-21)</i>
Replace	submerged crib with crib with depth of 10 feet	45°29'43.6"N 076°14'16.9"W <i>DFO(6603183-22)</i>
Replace	submerged crib with crib with depth of 10 feet	45°29'41.2"N 076°14'16.3"W <i>DFO(6603183-23)</i>
Replace	submerged crib with crib with depth of 8 feet	45°29'35.8"N 076°14'15.8"W <i>DFO(6603183-24)</i>
Replace	crib with depth of 9 feet with crib with depth of 6 feet	45°29'33.1"N 076°14'15.4"W <i>DFO(6603183-25)</i>
Replace	crib with crib with depth of 7 feet	45°29'30.2"N 076°14'15.4"W <i>DFO(6603183-26)</i>
Replace	crib with crib with depth of 7 feet	45°29'23.3"N 076°14'14.3"W <i>DFO(6603183-27)</i>
Replace	crib with depth of 9 feet with crib with depth of 6 feet	45°29'20.3"N 076°14'13.9"W <i>DFO(6603183-28)</i>



**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

Replace	crib which covers and uncovers with submerged crib in ruins with depth of 2 feet	45°29'00.1"N 076°14'08.9"W  <i>DFO(6603183-29)</i>
Delete	crib which does not cover See Chart No.1, F(b) and I(c)	45°30'24.8"N 076°14'36.0"W  <i>DFO(6603183-30)</i>
Add	sounding of 1 foot See Chart No.1, I(10)	45°30'24.8"N 076°14'36.8"W  <i>DFO(6603183-31)</i>
Delete	crib which does not cover See Chart No.1, F(b) and I(c)	45°30'22.4"N 076°14'36.0"W  <i>DFO(6603183-32)</i>
Add	sounding of 1 foot See Chart No.1, I(10)	45°30'22.9"N 076°14'36.6"W  <i>DFO(6603183-33)</i>
Delete	submerged crib See Chart No.1, F(b) and I(c)	45°30'17.0"N 076°14'31.1"W  <i>DFO(6603183-34)</i>
Add	dangerous underwater rock with depth of 1 foot See Chart No.1, K(14)	45°30'17.0"N 076°14'31.7"W  <i>DFO(6603183-35)</i>
Delete	crib which does not cover See Chart No.1, F(b) and I(c)	45°30'14.3"N 076°14'28.0"W  <i>DFO(6603183-36)</i>
Add	dangerous underwater rock with depth of 1 foot See Chart No.1, K(14)	45°30'14.5"N 076°14'27.7"W  <i>DFO(6603183-37)</i>
Replace	submerged crib with crib with depth of 5 feet	45°30'07.1"N 076°14'24.4"W  <i>DFO(6603183-38)</i>
Add	crib which does not cover in ruins, with elevation of 1 foot See Chart No.1, F(b) and I(c)	45°30'04.2"N 076°14'28.0"W  <i>DFO(6603183-39)</i>
Replace	crib with depth of 9 feet with crib with depth of 4 feet	45°29'47.4"N 076°14'23.7"W  <i>DFO(6603183-40)</i>
Delete	submerged crib	45°29'45.8"N 076°14'25.5"W  <i>DFO(6603183-41)</i>
Add	sounding of 10 feet See Chart No.1, I(10)	45°29'45.9"N 076°14'26.1"W  <i>DFO(6603183-42)</i>

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

Replace	crib which does not cover with crib in ruins with depth of 3 feet	45°29'34.4"N 076°14'39.1"W <i>DFO(6603183-43)</i>
Delete	crib which does not cover	45°29'28.6"N 076°14'39.8"W <i>DFO(6603183-44)</i>
Add	dangerous underwater rock with depth of 1 foot See Chart No.1, K(14)	45°29'28.6"N 076°14'39.5"W <i>DFO(6603183-45)</i>
Add	islet	45°28'43.9"N 076°15'39.1"W <i>DFO(6603183-46)</i>

**1550 - Breckenridge à/to Maclarens Landing - Sheet 1 - New Edition - 26-DEC-2003 - NAD 1983**

29-MAY-2009		LNMD. 09-JAN-2009
Add	legend Piles / Pieux (See Chart No.1, F22)	45°31'57.0"N 076°05'57.0"W <i>DFO(6603183-01)</i>
Replace	crib with depth of 7 feet with crib with depth of 5 feet See Chart No.1, F(b) and I(c)	45°31'34.1"N 076°06'30.7"W <i>DFO(6603183-02)</i>
Replace	crib with depth of 2 feet with crib with depth of 1 foot See Chart No.1, I(c)	45°31'23.1"N 076°07'40.8"W <i>DFO(6603183-03)</i>
Add	legend Piles/Pieux See Chart No.1, F(22)	45°31'31.0"N 076°08'00.0"W <i>DFO(6603183-05)</i>
Replace	sounding of 14 feet with sounding of 8 feet See Chart No.1, I(10)	45°31'22.1"N 076°08'52.9"W <i>DFO(6603183-08)</i>
Replace	dangerous underwater rock of 6 feet or less with dangerous underwater rock with depth of 2 feet See Chart No.1, K(14)	45°30'48.2"N 076°08'54.9"W <i>DFO(6603183-09)</i>

**2006 - Upper Gap to/à Telegraph Narrows - New Edition - 31-MAR-2000 - NAD 1983**

22-MAY-2009		LNMD. 07-NOV-2008
Add	microwave tower with elevation of 310 feet (See Chart No. 1, Ec)	44°06'55.1"N 076°55'36.1"W <i>DFO(6603373-05)</i>
Add	private light FY (See Chart No. 1, P1)	44°02'51.4"N 077°03'03.9"W <i>LL(441.1) DFO(6603373-06)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA473277	
Add	private light Fl Y 3s (See Chart No. 1, P1)	44°02'30.9"N 077°03'31.7"W <i>LL(441.2) DFO(6603373-07)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA473277	

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

**2006 - Picton Harbour - New Edition - 31-MAR-2000 - No geographic reference**

22-MAY-2009

Delete private light F  
(See Chart No. 1, P1)

LNM/D. 07-NOV-2008

027½°, 2180 feet from  
southernmost light on inset

*DFO(6603373-01)*

Add radio tower with elevation of 53 feet  
(See Chart No. 1, E28)

023½°, 2240 feet from  
southernmost light on inset

*DFO(6603373-02)*

**2018 - Lower Gap to/à Adolphus Reach - New Chart - 22-JUN-1990 - NAD 1983**

22-MAY-2009

Add microwave tower with elevation of 95 metres  
(See Chart No. 1, Ec)

LNM/D. 07-NOV-2008

44°06'55.1"N 076°55'36.1"W

*DFO(6603373-05)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA473276

Add light FR  
(See Chart No. 1, P1)

44°11'33.7"N 076°44'26.9"W

*LL(432.5) DFO(6603373-08)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA473276

**2064 - Kingston to/à False Ducks Islands - New Edition - 05-MAR-1999 - NAD 1983**

22-MAY-2009

Add microwave tower with elevation of 310 feet  
(See Chart No. 1, Ec)

LNM/D. 07-NOV-2008

44°06'55.1"N 076°55'36.1"W

*DFO(6603373-05)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA373063

Add private light FY  
(See Chart No. 1, P1)

44°02'52.5"N 077°03'06.0"W

*LL(441.1) DFO(6603373-06)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA373063

Add private light Fl Y 3s  
(See Chart No. 1, P1)

44°02'32.5"N 077°03'40.0"W

*LL(441.2) DFO(6603373-07)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA373063

Add light FR  
(See Chart No. 1, P1)

44°11'33.7"N 076°44'26.9"W

*LL(432.5) DFO(6603373-08)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA373063

**2069 - Picton to/à Presqu'île Bay - New Edition - 19-MAY-2000 - NAD 1983**

22-MAY-2009

Add private light FY  
(See Chart No. 1, P1)

LNM/D. 17-AUG-2007

44°02'51.4"N 077°03'03.9"W

*LL(441.1) DFO(6603373-06)*

Add private light Fl Y 3s  
(See Chart No. 1, P1)

44°02'30.9"N 077°03'31.7"W

*LL(441.2) DFO(6603373-07)*

**2123 - Pelee Passage to/à la Detroit River - New Edition - 27-JAN-2006 - NAD 1983**

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

08-MAY-2009 LNM/D. 30-MAY-2008  
Amend legend FI G 2.5s 6m (Priv) to read FI G 2s 6m (Priv) against light  
(See chart No. 1 P16) 41°36'48.0"N 083°06'12.5"W

*DFO(6603384-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA373089

29-MAY-2009 LNM/D. 08-MAY-2009  
Replace red starboard hand lighted pillar buoy FI R, marked D24 with red  
starboard hand lighted spar buoy FI R, marked D24 42°00'45.5"N 083°08'11.9"W

*(B2009020) LL(638.2) DFO(6603389-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA373089

Replace green port hand lighted pillar buoy FI G, marked E13 with green  
port hand lighted spar buoy FI G, marked E13 41°51'01.0"N 082°51'11.7"W

*(B2009022) LL(619) DFO(6603390-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA373089

Amend red starboard hand lighted pillar buoy FI R, marked E10 with red  
starboard hand lighted spar buoy FI R, marked E10 41°53'09.0"N 082°38'44.0"W

*(B2009023) LL(609) DFO(6603391-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA373089

Replace green port hand lighted pillar buoy FI G, marked D31 with green  
port hand lighted spar buoy FI G, marked D31 42°01'44.8"N 083°08'19.7"W

*(B2009055) LL(639) DFO(6603392-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA373089

**4010 - Bay of Fundy / Baie de Fundy (Inner portion / partie intérieure) - New Edition - 14-FEB-2003 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 20-FEB-2009  
Amend FIR to read LFI R against light  
(See Chart No 1 P16) 45°21'18.8"N 065°31'55.1"W

*(F2009006) LL(152) DFO(6304366-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276241

**4011 - Approaches to/Approches à Bay of Fundy/Baie de Fundy - Sheet 1 - New Edition - 03-JAN-2003 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 20-FEB-2009  
Add non-dangerous wreck  
(See Chart No 1 K29) 43°12'11.6"N 066°49'04.1"W

*DFO(6304363-02)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276206

**4015 - Sydney to/à Saint-Pierre - New Edition - 28-MAR-2003 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 06-FEB-2009  
Add legend Chart/Carte 4827  
(See Chart No 1 A18) 47°17'47.0"N 056°26'00.0"W

*DFO(6304355-05)*

**4016 - Saint-Pierre to/à St. John's - New Edition - 06-JUN-2003 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 06-FEB-2009  
Amend Chart/Carte 4633 to read Chart/Carte 4827  
(See Chart No 1 A18) 47°27'14.2"N 056°20'00.0"W

*DFO(6304355-04)*

**4022 - Cabot Strait and approaches / Déroit de Cabot et les approches, Scatarie Island to/à Anticosti Island / Île D'Anticosti - New Edition - 17-JAN-2003 - NAD 1983**

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

01-MAY-2009 LNM/D. 16-JAN-2009  
Delete legend WHIS against lighted buoy. 47°36'38.4"N 061°17'46.5"W  
(See Chart No. 1, Qd)

*(Q2009024) LL(1480) DFO(6407875-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276271

Add radar transponder beacon against lighted buoy. 47°36'45.2"N 061°19'39.4"W  
(See Chart No. 1, S3.6)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276271 *(Q2009024) LL(1480) DFO(6407875-02)*

**4024 - Baie des Chaleurs/Chaleur Bay aux/to Îles de la Madeleine - New Edition - 03-MAR-2000 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 19-SEP-2008  
Delete lights 2Lts FR 48°15'19.8"N 064°45'10.4"W  
(See Chart No 1 P1)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA279075 *(Q2009040) LL(1386) DFO(6304385-01)*

**4116 - Approches to/Approches à Saint John - New Edition - - 08-Aug-2007 - NAD 1983**

29-MAY-2009 LNM/D. 06-MAY-2009  
Affix patch 45° 10' 00" N 66°00'00" W

Download Patch [http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4116\\_PA\\_240320.pdf](http://www.chs-shc.gc.ca/patches/4116_PA_240320.pdf)

*DFO(6304413)*

**4202 - Halifax Harbour Point Pleasant to/à Bedford Basin - New Edition - 31-DEC-1999 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 13-MAR-2009  
Add legend Moorings/Amarres 44°38'07.0"N 063°36'08.0"W  
(See Chart No 1 Q44)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576003 *DFO(6304364-01)*

Add private red starboard hand lighted spar buoy FIR 44°38'04.0"N 063°36'09.0"W  
(See Chart No 1 Qf and Q70)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576003 *DFO(6304364-02)*

**L/C4230 - Little Hope Island to/à Cape St. Marys - New Chart - 15-JUN-1990 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 27-MAR-2009  
Add non-dangerous wreck 43°12'11.6"N 066°49'04.1"W  
(See Chart No 1 K29)

*DFO(6304363-01)*

**4237 - Approches to/Approches de Halifax Harbour - New Edition - 02-JUN-2000 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 20-FEB-2009  
Add green port hand spar buoy, marked HF1 44°28'58.7"N 063°32'53.8"W  
(See Chart No 1 Qg)

*DFO(6304350-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476009

**L/C4240 - Liverpool Harbour to/à Lockeport Harbour - New Chart - 06-OCT-1989 - NAD 1983**

01-MAY-2009 LNM/D. 24-APR-2009  
Add breakwater joining 43°55'16.0"N 064°50'33.0"W  
(See Chart 1 F4.1)  
43°55'16.3"N 064°50'32.0"W  
and 43°55'14.6"N 064°50'30.2"W

*DFO(6303359-02)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376045

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

Add light FIG (See Chart No 1 P1) 43°55'16.0"N 064°50'33.0"W  
(F2007043) LL(401.5) DFO(6303359-03)  
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376045

**L/C4240 - Port Mouton - New Chart - 06-OCT-1989 - NAD 1983**

01-MAY-2009 LNM/D. 24-APR-2009  
Delete coastline (See Chart 1 C1) between 43°55'15.2"N 064°50'30.4"W  
Delete coastline (See Chart 1 C1) and 43°55'13.0"N 064°50'31.4"W  
DFO(6303359-01)  
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576046

Add breakwater with loose boulders (See Chart 1 F4.2) joining 43°55'15.2"N 064°50'30.4"W  
43°55'15.2"N 064°50'30.7"W  
43°55'16.6"N 064°50'31.8"W  
43°55'16.1"N 064°50'33.1"W  
43°55'15.9"N 064°50'33.0"W  
43°55'16.3"N 064°50'32.0"W  
43°55'14.9"N 064°50'30.9"W  
43°55'13.6"N 064°50'31.6"W  
and 43°55'13.0"N 064°50'31.4"W  
DFO(6303359-02)  
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576046

Add light FIG (See Chart No 1 P1) 43°55'16.0"N 064°50'33.0"W  
(F2007043) LL(401.5) DFO(6303359-03)  
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576046

Delete lifeboat station (See Chart No 1 T12) 43°55'13.0"N 064°50'32.0"W  
DFO(6304324-01)  
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576046

**4277 - Entrance to/Entrée à Great Bras D'Or - New Edition - 17-APR-1998 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 29-JUL-2005  
Amend F to read FI against light (See Chart No 1 P16) 46°16'51.6"N 060°25'30.1"W  
(G2009051) LL(804.5) DFO(6304381-01)  
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576064

**4279 - Bras D'Or Lake - New Edition - 28-AUG-1998 - NAD 1983**

29-MAY-2009 LNM/D. 09-MAY-2008  
Add light FIR against red starboard hand spar buoy, marked D12 (See Chart No 1 Q7) 45°42'09.5"N 061°05'14.4"W  
LL(836.01) DFO(6304387-01)  
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376272

**4340 - Grand Manan - New Edition - 10-JAN-2003 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 17-AUG-2007  
Replace black buoy symbol with red buoy symbol (See Chart No 1 Qf) 44°36'59.8"N 066°44'29.1"W  
LL(10.4) DFO(6304341-01)

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376330

**4384 - Pearl Island to/à Cape La Have - New Edition - 10-JAN-2003 - NAD 1983**

01-MAY-2009

Amend FR to read FI against light  
(See Chart No 1 P16)

LNM/D. 22-AUG-2008  
44°16'01.2"N 064°21'50.2"W

*(F2009004) LL(428) DFO(6304319-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476664

**4385 - Chebucto Head to/à Betty Island - New Edition - 07-JUN-1996 - NAD 1983**

22-MAY-2009

Add green port hand spar buoy, marked HF1  
(See Chart No 1 Qg)

LNM/D. 27-MAR-2009  
44°28'58.7"N 063°32'53.8"W

*DFO(6304350-01)*

Add Channel Buoyed/Chenal balisé

44°29'12.0"N 063°33'18.0"W  
*DFO(6304350-02)*

**4394 - LaHave River, West Ironbound Island to/à Riverport - New Edition - 26-JUL-2002 - NAD 1983**

01-MAY-2009

Amend FR to read FI against light  
(See Chart No 1 P16)

LNM/D. 05-SEP-2008  
44°16'01.2"N 064°21'50.2"W

*(F2009004) LL(428) DFO(6304319-01)*

**4426 - Dalhousie Harbour - New Edition - 02-AUG-2002 - NAD 1983**

15-MAY-2009

Amend legend 35 ft(2004) to read 35ft (2008)  
(See Chart No. 1 I22)

LNM/D. 24-APR-2009  
48°04'22.0"N 066°22'42.0"W

*DFO(6304351-01)*

Amend legend 30 ft(2004) to read 30ft (2008)  
(See Chart No. 1 I22)

48°04'25.0"N 066°22'38.0"W

*DFO(6304351-02)*

Delete depth of 18 feet  
(See Chart No. 1 I10)

48°04'20.8"N 066°22'33.2"W

*DFO(6304351-03)*

Delete depth of 19 feet  
(See Chart No. 1 I10)

48°04'21.3"N 066°22'30.2"W

*DFO(6304351-04)*

Delete depth of 23 feet  
(See Chart No. 1 I10)

48°04'22.4"N 066°22'32.2"W

*DFO(6304351-05)*

Add depth of 15 feet  
(See Chart No. 1 I10)

48°04'21.1"N 066°22'30.5"W

*DFO(6304351-06)*

Add depth of 19 feet  
(See Chart No. 1 I10)

48°04'22.0"N 066°22'27.8"W

*DFO(6304351-07)*

Add depth of 19 feet  
(See Chart No. 1 I10)

48°04'22.0"N 066°22'33.1"W

*DFO(6304351-08)*

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

Add	depth of 13 feet (See Chart No. 1 I10)	48°04'20.3"N 066°22'32.5"W  <i>DFO(6304351-09)</i>
Amend	legend 25 ft(2004) to read 23ft (2008) (See Chart No. 1 I22)	48°04'15.5"N 066°21'41.2"W  <i>DFO(6304352-01)</i>
Delete	depth of 23 feet (See Chart No. 1 I10)	48°04'16.1"N 066°21'47.3"W  <i>DFO(6304352-02)</i>
Delete	depth of 24 feet (See Chart No. 1 I10)	48°04'14.7"N 066°21'47.0"W  <i>DFO(6304352-03)</i>
Delete	depth of 23 feet (See Chart No. 1 I10)	48°04'14.3"N 066°21'35.1"W  <i>DFO(6304352-04)</i>
Delete	depth of 23 feet (See Chart No. 1 I10)	48°04'14.7"N 066°21'31.3"W  <i>DFO(6304352-05)</i>
Add	depth of 20 feet (See Chart No. 1 I10)	48°04'14.6"N 066°21'31.8"W  <i>DFO(6304352-06)</i>
Add	depth of 21 feet (See Chart No. 1 I10)	48°04'14.9"N 066°21'48.4"W  <i>DFO(6304352-07)</i>
Delete	depth of 23 feet (See Chart No. 1 I10)	48°04'16.6"N 066°21'42.7"W  <i>DFO(6304352-08)</i>

**4448 - Mabou Harbour - Sheet 1 - New Edition - 13-DEC-2002 - NAD 1983**

15-MAY-2009

LNM/D. 24-APR-2009

Amend	FG to read FG (Priv) against light (See Chart No 1 P16 and P65)	46°05'09.2"N 061°27'55.2"W  <i>(G2009047) LL(876) DFO(6304377-01)</i>
Delete	depth of 11 feet (See Chart No. 1 I10)	46°05'25.4"N 061°28'54.0"W  <i>DFO(6304382-01)</i>
Delete	depth of 11 feet (See Chart No. 1 I10)	46°05'22.3"N 061°28'55.8"W  <i>DFO(6304382-02)</i>
Delete	depth of 7 feet (See Chart No. 1 I10)	46°05'20.6"N 061°28'50.8"W  <i>DFO(6304382-03)</i>



**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

Delete	depth of 9 feet (See Chart No. 1 I10)	46°05'23.0"N 061°28'50.3"W  <i>DFO(6304382-04)</i>
Delete	depth of 1 foot (See Chart No. 1 I10)	46°05'22.3"N 061°28'42.6"W  <i>DFO(6304382-05)</i>
Delete	depth of 3 feet (See Chart No. 1 I10)	46°05'21.4"N 061°28'38.2"W  <i>DFO(6304382-06)</i>
Add	depth of 6 feet (See Chart No. 1 I10)	46°05'23.1"N 061°28'54.5"W  <i>DFO(6304382-07)</i>
Add	depth of 5 feet (See Chart No. 1 I10)	46°05'22.0"N 061°28'50.9"W  <i>DFO(6304382-08)</i>
Add	depth of 2 feet (See Chart No. 1 I10)	46°05'17.0"N 061°28'26.7"W  <i>DFO(6304382-09)</i>
Add	depth of 2 feet (See Chart No. 1 I10)	46°05'14.8"N 061°28'15.2"W  <i>DFO(6304382-10)</i>
 <b>4485 - Cap des Rosiers à/to Chandler - New Edition - 26-SEP-1997 - NAD 1983</b>		
01-MAY-2009		LNMD/D. 24-APR-2009
Add	red starboard hand lighted pillar buoy Q R , marked BR2 (See Chart No. 1, Qf)	48°43'39.8"N 064°17'10.6"W  <i>(Q2009018) LL(1413.1) DFO(6407867-01)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA379086	
 <b>4486 - Baie des Chaleurs/Chaleur Bay - New Edition - 19-FEB-1999 - NAD 1983</b>		
22-MAY-2009		LNMD/D. 14-NOV-2008
Delete	front range/leading light FR 39ft (See Chart No 1 P20.2)	48°15'19.8"N 064°45'10.4"W  <i>(Q2009040) LL(1386) DFO(6304385-01)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376187	
Delete	rear range/leading light FR 62ft with leading line and bearing legend 108½° 288½° (See Chart No 1 P20.2 and Pe)	48°15'21.0"N 064°45'15.8"W  <i>(Q2009041) LL(1387) DFO(6304385-02)</i>
	The range into Newport, (Les Îlots) has been permanently discontinued.	
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376187	
 <b>4625 - Burin Peninsula to/à Saint-Pierre - New Edition - 24-JAN-2003 - NAD 1983</b>		
22-MAY-2009		LNMD/D. 20-FEB-2009
Add	legend Adjoining Chart/Carte adjacente 4827 (See Chart No 1 A20)	north border of chart at 56°02'30"W  <i>DFO(6304355-07)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376164	

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

**4626 - Saint-Pierre and/et Miquelon (France) - New Edition - 24-JAN-2003 - NAD 1983**

22-MAY-2009		LNM/D. 10-DEC-2004
Add	legend Adjoining Chart/Carte adjacente 4827 (See Chart No 1 A20)	north border of chart at 56°17'30"W
		<i>DFO(6304355-06)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376166	

**4644 - Bay D'Espoir and/et Hermitage Bay - Sheet 1 - New Edition - 25-JUN-1999 - NAD 1983**

22-MAY-2009		LNM/D. 20-FEB-2009
Amend	Adjoining Chart/Carte adjacente 4633 to read Adjoining Chart/Carte adjacente 4827 (See Chart No 1 A20)	lower west border of the chart
		<i>DFO(6304355-03)</i>

**4679 - Hawkes Bay, Port Saunders, Back Arm - New Edition - 29-NOV-2002 - NAD 1983**

08-MAY-2009		LNM/D. 21-NOV-2008
Delete	front range/leading light FR 62ft (See Chart No 1 P20.2)	50°42'13.0"N 057°21'33.0"W
		<i>LL(212.1) DFO(6304345-01)</i>
Delete	rear range/leading light FR 81ft with leading line and bearing legend 043½° 223½° (See Chart No 1 P20.2 and Pe)	50°42'07.2"N 057°21'41.6"W
		<i>LL(212.2) DFO(6304345-02)</i>
Add	front range/leading light FR 68ft (See Chart No 1 P20.2)	50°42'13.2"N 057°21'33.0"W
		<i>LL(212.1) DFO(6304345-03)</i>
Add	rear range/leading light FR 82ft with leading line and bearing legend 043° 223° (See Chart No 1 P20.2 and Pe)	50°42'07.7"N 057°21'41.0"W
	the useable portion of the range is between 50°42'45.992"N, 57°20'45.137"W and 50°43'19.663"N, 57°19'56.006"W	
		<i>LL(212.2) DFO(6304345-04)</i>

**4701 - Ship Harbour Head to/aux Camp Islands - New Edition - 13-DEC-2002 - NAD 1983**

03-APR-2009		LNM/D. 06-OCT-2006
Add	ferry route (See Chart No 1 M50)	between 52°22'17.8"N 055°14'56.0"W
		and 52°39'59.8"N 055°20'13.9"W
		<i>DFO(6304344-01)</i>
Add	ferry route (See Chart No 1 M50)	between 52°19'46.0"N 055°14'56.0"W
		and 52°39'59.8"N 055°21'47.8"W
		<i>DFO(6304344-02)</i>

**4702 - Corbett Island to/à Ship Harbour Head - New Edition - 28-MAY-2004 - NAD 1983**

03-APR-2009		LNM/D. 19-SEP-2008
Add	ferry route (See Chart No 1 M50)	between 52°39'00.0"N 055°19'56.0"W
		and 53°18'01.0"N 055°31'36.6"W

SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS

DFO(6304343-01)

Add ferry route (See Chart No 1 M50) between 52°36'00.0"N 055°20'26.4"W  
and 53°18'01.0"N 055°34'41.6"W  
DFO(6304343-02)

**4703 - White Point to à Corbet Island - New Edition - 04-APR-2003 - NAD 1983**

03-APR-2009 LNM/D. 15-SEP-2006  
Add ferry route (See Chart No 1 M50) joining 53°41'07.5"N 056°11'55.9"W

Add ferry route (See Chart No 1 M50) joining 53°38'51.0"N 056°03'48.0"W  
53°36'48.0"N 055°52'31.2"W  
53°33'06.0"N 055°44'30.0"W  
53°26'00.0"N 055°34'00.0"W  
and 53°13'00.4"N 055°30'06.7"W  
DFO(6303322-01)

Add ferry route (See Chart No 1 M50) joining 53°33'06.0"N 055°44'30.0"W  
53°25'42.0"N 055°37'18.0"W  
and 53°13'00.4"N 055°32'59.6"W  
DFO(6303322-02)

**4712 - Table Bay - Sheet 1 - New Edition - 28-SEP-2001 - NAD 1983**

03-APR-2009 LNM/D. 18-JUL-2003  
Add ferry route (See Chart No 1 M50) between 53°45'40.3"N 056°24'11.4"W  
and 53°43'02.7"N 056°18'11.2"W  
DFO(6303316-01)

**4744 - Approaches to/approches à Spotted Island Harbour - New Edition - 20-DEC-2002 - NAD 1983**

03-APR-2009 LNM/D. 08-SEP-2006  
Add ferry route (See Chart No 1 M50) joining 53°34'13.3"N 055°46'56.0"W  
53°33'06.0"N 055°44'30.0"W  
53°26'00.0"N 055°34'00.0"W  
and 53°19'55.4"N 055°32'10.9"W  
DFO(6303320-01)

Add ferry route (See Chart No 1 M50) joining 53°19'55.4"N 055°35'20.4"W  
53°25'42.0"N 055°37'18.0"W  
and 53°33'06.0"N 055°44'30.0"W  
DFO(6303320-02)

**4745 - White Point to à Sandy Island - New Edition - 07-MAR-2003 - NAD 1983**

03-APR-2009 LNM/D. 15-SEP-2006  
Add ferry route (See Chart No 1 M50) joining 53°36'25.3"N 055°51'42.0"W  
53°33'06.0"N 055°44'30.0"W  
and 53°32'32.6"N 055°43'40.6"W  
DFO(6303319-01)

Add ferry route (See Chart No 1 M50) between 53°33'06.0"N 055°44'30.0"W  
and 53°32'15.3"N 055°43'40.6"W  
DFO(6303319-02)

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

**4827 - Hare Bay to à Fortune Head - New Chart - 13-AUG-2004 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 30-JAN-2009  
 Add legend Adjoining Chart/Carte adjacente 4832 east border of chart at 47°07'30"N  
 (See Chart No 1 A20) DFO(6304355-08)

Amend Adjoining Chart/Carte adjacente 4832 to read Adjoining Chart/Carte east border of chart  
 adjacente 4830  
 (See Chart No 1 A20) DFO(6304355-09)

Amend Adjoining Chart/Carte adjacente 4633 to read Adjoining Chart/Carte west border of chart  
 adjacente 4826  
 (See Chart No 1 A20) DFO(6304355-10)

**4830 - Great Bay de l'Eau and Approches/et les Approches - New Edition - 08-NOV-2002 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 06-FEB-2009  
 Amend Adjoining Chart/Carte adjacente 4016 to read Adjoining Chart/Carte lower west border of the chart  
 adjacente 4827  
 (See Chart No 1 A20) DFO(6304355-02)

**L/C4832 - Fortune Bay - Southern Portion/Partie sud - New Chart - 02-OCT-1987 - NAD 1983**

22-MAY-2009 LNM/D. 30-JAN-2009  
 Amend Adjoining Chart/Carte adjacente 4016 to read Adjoining Chart/Carte upper west border of the chart  
 adjacente 4827  
 (See Chart No 1 A20) DFO(6304355-01)

**4844 - Renews Harbour - New Edition - 08-MAR-2002 - NAD 1983**

08-MAY-2009 LNM/D. 24-OCT-2008  
 Add red starboard hand lighted spar buoy FIR, marked MR4 46°55'34.7"N 052°56'40.1"W  
 (See Chart No 1 Qf) (N2007033) DFO(6304348-01)

On certain copies.  
 Add light flash against buoy marked MR6 46°55'39.3"N 052°56'46.0"W  
 (See Chart No 1 Qf) (N2007031) LL(515.56) DFO(6304349-01)

**4849 - The Admiral's Marina - Sheet 1 - New Chart - 30-DEC-1988 - NAD 1983**

08-MAY-2009 LNM/D. 03-OCT-2008  
 Delete light FIR 47°40'23.2"N 053°14'22.8"W  
 (See Chart No 1 P1) (N2009004) LL(482.71) DFO(6304340-01)

Add light FIR 47°40'23.3"N 053°14'23.0"W  
 (See Chart No 1 P1) (N2009004) LL(482.71) DFO(6304340-02)

Delete coastline between 47°40'22.3"N 053°14'25.2"W  
 (See Chart No. 1, C1) and 47°40'23.3"N 053°14'22.5"W  
 DFO(6304340-03)

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

Add	wharf extension (See Chart No 1 F13)	joining 47°40'22.3"N 053°14'25.2"W  47°40'23.3"N 053°14'22.9"W and 47°40'23.2"N 053°14'22.8"W DFO(6304340-04)
Add	coastline (See Chart No. 1 C1)	between 47°40'23.2"N 053°14'22.8"W  and 47°40'23.3"N 053°14'22.5"W DFO(6304340-05)
Delete	depth of 0 metres, 8 decimetres (See Chart No 1 I10)	47°40'22.5"N 053°14'23.9"W  DFO(6304340-06)
<b>4921 - L'Anse-à-Beaufils - Sheet 1 - New Edition - 06-MAR-1998 - NAD 1983</b>		
22-MAY-2009		LNM/D. 17-APR-2009
Add	depth of 2 metres 1 decimetre (See Chart No. 1, I10)	48°28'18.3"N 064°18'25.7"W  DFO(6407896-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579062		
Amend	legend 1,3m (2004) to read 1,5m (2008) (See Chart No. 1, I22)	48°28'20.5"N 064°18'31.5"W  DFO(6407896-02)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579062		
<b>4950 - Îles de la Madeleine - New Edition - 12-JAN-2007 - NAD 1983</b>		
01-MAY-2009		LNM/D. 17-APR-2009
Delete	legend BELL against lighted buoy marked YY (See Chart No. 1, Qc)	47°36'58.0"N 061°20'02.7"W  (Q2009024) LL(1480) DFO(6407875-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA379216		
Add	radar transponder beacon against lighted buoy marked YY. (See Chart No. 1, S3.6)	47°36'45.2"N 061°19'39.4"W  (Q2009024) LL(1480) DFO(6407875-02)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA379216		
<b>4954 - Chenal du Havre de la Grande Entrée - New Edition - 21-FEB-2003 - NAD 1983</b>		
01-MAY-2009		LNM/D. 16-MAY-2008
Reposition	red starboard hand lighted pillar buoy FI R, marked YC12 (See Chart No. 1, Qf)	from 47°33'11.6"N 061°33'56.1"W  to 47°33'11.6"N 061°33'57.0"W (Q2009022) LL(1482.55) DFO(6407872-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579084		
<b>5135 - Approaches to Hamilton Inlet, Tumbledown Dick Island to Quaker Hat - New Edition - 12-JUL-2002 - NAD 1983</b>		
22-MAY-2009		LNM/D. 06-MAR-2009
Note, this Notice corrects the ferry route advertised in Notice 06-Mar-2009 DFO(6303313-01). On certain copies.		
Replace	submarine cable with ferry route (See Chart No 1 L30.1 and M50)	joining 54°14'53.7"N 057°33'55.0"W  54°15'00.0"N 057°32'42.0"W 54°15'00.0"N 057°21'49.2"W

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

54°10'24.0"N 057°07'48.0"W  
and 54°05'30.4"N 057°01'41.0"W  
*DFO(6304384-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376820

**5451 - Cape Dorset and Approaches - New Edition - 05-NOV-1965 - SHORAN (short range) Positioning using Trilateration**

08-MAY-2009 LNM/D. (373-1991)  
Delete beacon 64°11'57.5"N 076°26'23.5"W  
(See Chart No.1, Q80)  
*DFO(6603383-01)*

**5458 - Sugluk Inlet - New Edition - 08-JUL-2005 - NAD 1983**

08-MAY-2009  
Delete drying height of 9 feet 62°12'34.0"N 075°39'10.0"W  
(See Chart No. 1, I15)  
*DFO(6603364-01)*

Delete drying height of 3 feet 62°12'36.0"N 075°38'57.0"W  
(See Chart No. 1, I15)  
*DFO(6603364-02)*

Add drying height of 0 feet 62°12'33.8"N 075°39'01.5"W  
(See Chart No. 1, I15)  
*DFO(6603364-03)*

Add breakwater 62°12'33.0"N 075°39'16.0"W  
(See Chart No.1 F4.1) between  
and 62°12'34.8"N 075°39'04.3"W  
*DFO(6603364-04)*

Add breakwater 62°12'30.2"N 075°39'10.1"W  
(See Chart No. 1, F4.1) joining  
62°12'31.5"N 075°39'00.4"W  
and 62°12'34.8"N 075°38'58.5"W  
*DFO(6603364-05)*

Add breakwater 62°12'29.1"N 075°39'08.0"W  
(See Chart No. 1, F4.1) between  
and 62°12'29.8"N 075°39'02.1"W  
*DFO(6603364-06)*

Add private light Fl R 62°12'34.8"N 075°39'04.6"W  
(See Chart No. 1, P1)  
*LL(2554.4) DFO(6603364-07)*

Add private light Fl G 62°12'34.4"N 075°38'58.7"W  
(See Chart No. 1, P1)  
*LL(2554.6) DFO(6603364-08)*

**5471 - Inukjuak et les Approches and Approaches - New Edition - 19-NOV-2004 - NAD 1983**

08-MAY-2009 LNM/D. 14-JUL-2006  
Delete sounding of 0 fathoms 4 feet 58°27'03.0"N 078°08'09.0"W  
(See Chart No. 1, I10)  
*DFO(6603361-01)*

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

Add breakwater (See Chart No. 1, F4.1) joining 58°27'07.4"N 078°08'03.4"W  
58°27'07.7"N 078°08'04.8"W  
and 58°27'07.4"N 078°08'07.2"W  
DFO(6603361-02)

Add breakwater (See Chart No. 1, F4.1) joining 58°27'02.8"N 078°08'03.3"W  
58°27'03.0"N 078°08'11.4"W  
58°27'07.8"N 078°08'11.5"W  
and 58°27'08.4"N 078°08'10.3"W  
DFO(6603361-03)

Add sounding of 1 fathom 58°27'04.0"N 078°08'07.0"W  
DFO(6603361-04)

Add sounding of 1 fathom 2 feet 58°27'07.0"N 078°08'09.0"W  
DFO(6603361-05)

Add private light Fl G (See Chart No. 1, P1) 58°27'07.4"N 078°08'07.2"W  
LL(12104) DFO(6603361-06)

Add private light Fl R (See Chart No. 1, P1) 58°27'08.4"N 078°08'10.3"W  
LL(12105) DFO(6603361-07)

Add private light Fl Y (See Chart No. 1, P1) 58°27'03.0"N 078°08'11.4"W  
LL(12106) DFO(6603361-08)

**5510 - Povungnituk et les approches/and Approches - New Edition - 11-JAN-1980 - Unknown**

08-MAY-2009 LNM/D. (293-1983)  
Delete aeronautical radiobeacon and legend Aero RC (See Chart No. 1, S16) 60°02'15.0"N 077°16'28.0"W  
DFO(6603382-01)

Add aeronautical radiobeacon and legend Aero RC (See Chart No. 1, S16) 60°02'36.1"N 077°16'47.6"W  
DFO(6603382-02)

**5510 - Povungnituk - New Edition - 11-JAN-1980 - Unknown**

08-MAY-2009 LNM/D. (293-1983)  
Delete aeronautical radiobeacon and legend Aero RC (See Chart No. 1, S16) 60°02'13.5"N 077°16'26.0"W  
DFO(6603382-01)

**5512 - Approches to/approches a Akulivik - New Chart - 18-DEC-1987 - NAD 1983**

01-MAY-2009  
Add breakwater (See Chart No. 1, F4.1) between 60°48'26.9"N 078°12'28.3"W  
and 60°48'29.3"N 078°12'28.6"W  
DFO(6603251-01)

**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

Add	breakwater (See Chart No. 1, F4.1)	joining 60°48'27.3"N 078°12'25.5"W  60°48'29.7"N 078°12'25.1"W and 60°48'30.3"N 078°12'22.3"W <i>DFO(6603251-02)</i>
Add	breakwater (See Chart No. 1, F4.1)	between 60°48'27.1"N 078°12'18.0"W  and 60°48'30.9"N 078°12'19.7"W <i>DFO(6603251-03)</i>
Add	private light Fl Y (See Chart No. 1, P1)	60°48'29.1"N 078°12'28.5"W  <i>LL(12103) DFO(6603251-04)</i>
Add	private light Fl R (See Chart No. 1, P1)	60°48'30.2"N 078°12'22.4"W  <i>LL(12102) DFO(6603251-05)</i>
Add	private light Fl G (See Chart No. 1, P1)	60°48'30.6"N 078°12'19.5"W  <i>LL(12101) DFO(6603251-06)</i>
<b>6023 - Lake of Bays - New Edition - 26-FEB-1988 - NAD 1927</b>		
29-MAY-2009		LNM/D. 28-OCT-2005
Add	microwave tower with elevation of 676 feet, RLts (See Chart No.1, Ec)	45°16'46.4"N 079°00'24.4"W  <i>DFO(6603387-01)</i>
Add	submarine power cable (See Chart No.1, L31.1)	between 45°15'42.3"N 078°55'11.0"W  and 45°15'48.0"N 078°55'05.5"W <i>DFO(6603387-02)</i>
Add	submarine power cable (See Chart No.1, L31.1)	joining 45°15'13.0"N 078°54'55.5"W  45°15'00.0"N 078°55'02.0"W and 45°14'59.0"N 078°55'00.5"W <i>DFO(6603387-03)</i>
Add	water intake (See Chart No.1, L41.1)	joining 45°09'36.7"N 079°06'26.2"W  45°09'37.7"N 079°06'28.5"W and 45°09'47.8"N 079°06'28.0"W <i>DFO(6603387-04)</i>
Add	ferry route (See Chart No.1, M50)	between 45°14'59.0"N 079°01'29.0"W  and 45°15'10.0"N 079°01'27.5"W <i>DFO(6603387-07)</i>
Add	ferry route (See Chart No.1, M50)	joining 45°13'32.0"N 079°01'32.0"W  45°13'37.3"N 079°01'31.6"W



**SECTION 2 – Edition 05/2009  
CHART CORRECTIONS**

45°14'07.5"N 079°01'11.9"W  
and 45°14'25.1"N 079°01'27.5"W  
*DFO(6603387-08)*

Add submerged crib with depth of 4 feet  
(See Chart No.1, Fb and Ka) 45°15'08.1"N 079°01'01.9"W  
*DFO(6603387-09)*

**6023 - Baysville and Approaches/et les approches - New Edition - 26-FEB-1988 - NAD 1927**

29-MAY-2009 LNM/D. 28-OCT-2005  
Add water intake joining 45°09'36.7"N 079°06'26.2"W  
(See Chart No.1, L41.1)

Add water intake joining 45°09'37.7"N 079°06'28.5"W  
(See Chart No.1, L41.1) and 45°09'47.8"N 079°06'28.0"W  
*DFO(6603387-04)*

Add submerged crib with depth of 25 feet 45°09'47.8"N 079°06'28.1"W  
[See Chart No.1, F(b) and K(a)]  
*DFO(6603387-05)*

Add submerged water pipeline between 45°08'57.6"N 079°06'45.4"W  
(See Chart No.1, L41.1) and 45°08'59.2"N 079°06'41.5"W  
*DFO(6603387-06)*

**7083 - Cambridge Bay to Shepherd Bay - New Edition - 15-JUN-1984 - Unknown**

01-MAY-2009 LNM/D. 23-NOV-2007  
Reposition red beacon and radar reflector from 69°35'35.0"N 095°22'15.0"W  
(See Chart No.1, Q81 and S4) to 69°35'20.0"N 095°22'05.0"W  
*(A2009002) DFO(6603370-01)*

**7573 - M'Clintock Channel, Larsen Sound and/et Franklin Strait - New Chart - 25-FEB-2000 - NAD 1983**

01-MAY-2009 LNM/D. 02-JAN-2009  
Reposition red beacon and radar reflector from 69°35'42.0"N 095°26'30.0"W  
(See Chart No.1, Q81 and S4) to 69°35'20.9"N 095°25'45.8"W  
*(A2009002) DFO(6603370-01)*

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA273329

**7760 - St.Roch and/et Rasmussen Basins - New Chart - 03-MAY-1968 - NAD 1927**

01-MAY-2009 LNM/D. 09-MAY-2008  
Reposition red beacon and radar reflector from 69°35'42.0"N 095°26'09.0"W  
(See Chart No.1, Q81 and S4) to 69°35'19.0"N 095°25'44.9"W  
*(A2009002) DFO(6603370-01)*

**SECTION 3 – Edition 05/2009  
CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION**

**\*511 CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION – AMENDMENT TO THE RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION (ATLANTIC, ST-LAWRENCE, GREAT LAKES, LAKE WINNIPEG AND EASTERN ARCTIC) PUBLICATION - 2009**

Page 3-38

**DELETE:**

6B	1		Outbound traffic lane	A point at 45°26'04.2"N, 61°13'58.4"W
----	---	--	-----------------------	---------------------------------------

**ADD:**

6B	1		Outbound traffic lane	A point at 45°28'15.2"N, 61°10'26.0"W
----	---	--	-----------------------	---------------------------------------

Page 4-35

**ADD:**

Following the paragraph: "It is the responsibility of the Master ...":

Vessels can obtain a blank template of the 96 hour pre arrival report by sending an email to [96@tc.gc.ca](mailto:96@tc.gc.ca).

**SECTION 4 – Edition 05/2009**  
**SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS**

ATL 109 — Gulf of St. Lawrence (Northeast Portion), First Edition, 2006 —

Chapter 3 — Delete paragraph 73

Replace by: <sup>73</sup> At the SW side of the harbour there is a fish plant wharf 230 feet (70 m) long with depths of 10 to 15 feet (3.2 to 4.7 m) alongside its NW and SE ends respectively. A Public wharf was constructed in 2008 which adjoins and extends from the SE side of the fish plant wharf. The Public wharf extends 226 feet (69 m) in length and has a least depth of 13 feet (4.1 m) alongside. A **light** (211.83) is shown from a mast on the SE end of the Public wharf. A private wharf lies about 0.2 mile NW of the fish plant.

(N2009-02.8)

ATL 110 — St. Lawrence River — Cap Whittle/Cap Gaspé to Les Escoumins and Anticosti Island, Second Edition, 2002 —

Chapter 3 — Paragraph 183, lines 1 and 2 (Re: Correction promulgated in Monthly Edition No. 10/2006)

Delete: least depth of 4 m (2006)

Replace by: depth of 3.7 m (2008)

(Q2009-021.1)

ATL 111 — St. Lawrence River — Île Verte to Québec and Fjord du Saguenay, Third Edition, 2007 —

Chapter 4 — Delete paragraph 122

Replace by: <sup>122</sup> Monument Price white **sector light** (1822) is the route to follow. The white sector covers an arc of 20 minutes, centred on the bearing of 232°. The light is shown from a tower situated on the south shore, about 0.4 mile west of the entrance to Rivière du Moulin (48°26'N, 71°03'W).

(Q2009-025.1)

**SECTION 5 – Edition 05/2009**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

**NEWFOUNDLAND**

482.71	Long Beach Breakwater	47 40 23.3 53 14 23	Fl R	4s	.....	Cylindrical mast. 2.4	Seasonal.  <b>Chart:4849</b> <b>Edn 05/09(N09-004)</b>
515.53	Renews Harbour #1 light buoy MR4	46 55 34.7 52 56 40.1	Fl R	4s	.....	Red spar, marked "MR4".	Year round.  <b>Chart:4845</b> <b>Edn 05/09(N07-033)</b>

**ATLANTIC**

48 H4148	Fairhaven	On outer end of wharf. 44 57 49.8 67 00 30	F R	.....	6.1	7	Cylindrical mast. 5.2	Operates at night only. Year round.  <b>Chart:4114</b> <b>Edn 05/09 (F09-007)</b>
152 H4074	St. Martins	On outer end of E. breakwater pier. 45 21 18.8 65 31 55.1	LFl R	12s	7.2	5	Triangular skeleton tower. 5.9	Flash 2 s; eclipse 10 s. Operates at night only. Year round.  <b>Chart:4010</b> <b>Edn 05/09 (F09-006)</b>
388 H3746	Port Hebert	On Shingle Point, E. side of harbour. 43 48 45.7 64 55 30	Fl R	5s	8.5	4	Skeleton mast, enclosed lower portion. 6.8	Flash 1 s; eclipse 4 s. Operates at night only. Year round.  <b>Chart:4240</b> <b>Edn 05/09 (F09-005)</b>
401.5	Port Mouton Breakwater	43 55 16 64 50 33	Fl G	4s	.....	2	Cylindrical mast.	Year round.  <b>Chart:4240</b> <b>Edn 05/09 (F07-043)</b>
428 H3711	Dublin Shore	On wharf. 44 16 01.2 64 21 50.2	Fl W	4s	8.4	5	Cylindrical mast. 6.5	Operates at night only. Year round.  <b>Chart:4394</b> <b>Edn 05/09 (F09-004)</b>
804.5 H784	Duffus Point	On wharf. 46 16 51.6 60 25 30.1	Fl W	4s	7.4	4	Pipe swing pole. 6.8	Operates at night only. Seasonal.  <b>Chart:4277</b> <b>Edn 05/09 (G09-051)</b>
876	Mabou Harbour	46 05 09.2 61 27 55.2	F G	.....	13.9	6	White square tower, red upper portion. 13.6	Operates at night only. Seasonal.  <b>Chart:4448</b> <b>Edn 05/09 (G09-047)</b>
892.5	Livingstone Cove	45 52 05 61 58 55.6	Fl G	4s	6.3	4	Cylindrical mast. 5.1	Flash 1 s; eclipse 3 s. Operates at night only. Seasonal.  <b>Chart:4404</b> <b>Edn 05/09 (G09-048)</b>

**SECTION 5 – Edition 05/2009**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
895	<b>Baillie Brook</b>	On shore near wharf. 45 42 23.5 62 16 12.9	LFI W	6s	16.8	15 Square skeleton tower, red and white rectangular daymark. 8.4	Flash 2 s; eclipse 4 s. Seasonal.  <b>Chart:4404</b> <b>Edn 05/09 (G09-049)</b>
896	Baillie Brook East Breakwater	On SW. corner of E. breakwater. 45 42 28 62 16 27.4	FI G	4s	5.5	4 Cylindrical mast. 2.8	Flash 1 s; eclipse 3 s. Operates at night only. Seasonal.  <b>Chart:4404</b> <b>Edn 05/09 (G09-050)</b>
960.1	Graham Pond West Breakwater	46 05 47.7 62 27 03.4	FI Y	4s	3.6	2 Cylindrical mast. 2.6	Operates at night only. Privately maintained. Seasonal.  <b>Chart:4403</b> <b>Edn 05/09 (G09-045)</b>
960.2	Graham Pond East Breakwater	46 05 46.8 62 27 01.6	FI R	4s	3.2	2 Cylindrical mast. 2.6	Flash 1 s; eclipse 3 s. Operates at night only. Privately maintained. Seasonal.  <b>Chart:4403</b> <b>Edn 05/09 (G09-046)</b>
1025	Fishing Cove	On outer end of breakwater. 46 24 26.2 64 08 04.9	FI R	3s	7.5	5 Pipe swing pole. 6.9	Flash 1 s; eclipse 2 s. Operates at night only. Seasonal.  <b>Chart:4905</b> <b>Edn 05/09 (G09-041)</b>
1025.5	Fishing Cove West Breakwater	On S. end of W. breakwater. 46 24 26.1 64 08 06.7	FI G	4s	3.2	4 Cylindrical mast. 2.8	Operates at night only. Seasonal.  <b>Chart:4905</b> <b>Edn 05/09 (G09-042)</b>
1110 H1332	<b>Shediac Harbour range</b>	On W. end of pier, NW. of Pointe du Chêne. 46 14 30 64 31 48.4	Iso Y	1s	6.1	21 Square skeleton tower, white daymark, red vertical stripe. 4.9	Visible in line of range. Operates at night only. Seasonal.
1111 H1332.1		194°40' 125.1m from front.	Iso Y	4s	12.4	22 White square tower, red upper portion, red vertical stripe. 14.4	Visible in line of range. Operates at night only. Seasonal.  <b>Chart:4909</b> <b>Edn 05/09 (G09-038, 040)</b>
1160	Pointe-Sapin range	Near inner end of E. breakwater. 46 57 47.2 64 49 49.9	F Y	.....	6.7	..... Square skeleton tower, white daymark, red vertical stripe. 5.3	Visible in line of range. Seasonal.
1161		003°37' 70.1m from front.	F Y	.....	11.4	12 White square tower, red upper portion, red vertical stripe. 7.3	Seasonal.  <b>Chart:4906</b> <b>Edn 05/09 (G09-036)</b>

**SECTION 5 – Edition 05/2009**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
1386 H1698	<b>Newport range</b>						Delete from List.
1387 H1698.1							<b>Chart:4486</b> <b>Edn 05/09 (Q09-040, 041)</b>
1413.1	L'Anse-à-Brillant light buoy BR2	48 43 39.8 64 17 10.6	Q R	1s	.....	Red, marked "BR2".	Seasonal.
							<b>Chart:4485</b> <b>Edn 05/09 (Q09-018)</b>
1480	Pointe de l'Est East Cardinal light buoy YY	SE. of point. 47 36 45.2 61 19 39.4	Q(3) W	10s	.....	Black, yellow and black, marked "YY".	Seasonal.
	<b>Racon - - (G)</b> <b>X &amp; Y Band</b>						<b>Chart:4950</b> <b>Edn 05/09 (Q09-024)</b>
1482.55	Havre de la Grande Entrée light buoy YC12	47 33 11.6 61 33 57	Fl R	4s	.....	Red, marked "YC12".	Winter spar. Year round.
							<b>Chart:4954</b> <b>Edn 05/09 (Q09-022)</b>
1707.5	Sainte-Luce light buoy EIRE	48 37 15.7 68 24 27.4	Fl Y	4s	.....	Yellow, marked "EIRE".	Seasonal.
							<b>Chart:1236</b> <b>Edn 05/09 (Q09-032)</b>
1822	Monument Price Sector	48 25 45.8 71 02 36.5	F R Al W RW G Al GW	.....	13.0	13	Rectangular skeleton tower.
							Visible over an arc of 005°. Red from 229°30' to 231°30'; Al RW from 231°30' to 231°50'; white from 231°50' to 232°10'; Al GW from 232°10' to 232° 30'; green from 232°30' to 234°30'. Year round.
							<b>Chart:1209</b> <b>Edn 05/09 (Q09-028)</b>
1824.33	Light buoy HC2	47 55 39.6 69 30 57.9	Fl R	4s	.....	Red, marked "HC2".	Winter spar. Year round.
							<b>Chart:1234</b> <b>Edn 05/09 (Q09-023)</b>
2025 H2364	<b>Pointe des Grondines Upper range</b>	On river bank. 46 35 06.4 72 05 52	F G	.....	9.0	15	Skeleton tower, orange daymark, black vertical stripe.
2026 H2364.1		047°18' 1997.5m from front.	F G	.....	29.4	19	Skeleton tower, orange slatwork daymark, black vertical stripe. 14.3
							Visible in line of range. Year round.
							Visible in line of range. Year round.
							<b>Chart:1314</b> <b>Edn 05/09 (Q09-014, 027)</b>
2172.5	Île des Barques light buoy S121						Delete from List.
							<b>Chart:1312</b> <b>Edn. 05/09 (Q09-029)</b>

**SECTION 5 – Edition 05/2009**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

**ATLANTIC**

2361 <i>H2497</i>	<b>Traverse Longue- Pointe range</b>	45 33 42.5 73 29 41.3	Iso W	2s	14.0	17 Cylindrical tower, orange slatwork daymark, black vertical stripe. 8.9	Visible in line of range. Year round.
2362 <i>H2497.1</i>		169°48' 190m from front.	Iso W	2s	20.6	17 Cylindrical tower, orange slatwork daymark, black vertical stripe. 13.3	Visible in line of range. Emergency light. Year round.
2379.6	Pont Jacques- Cartier Bridge East	E. side of bridge. 45 31 17.4 73 31 32.9	F G	.....	43.3	..... On bridge.	Omnidirectional. Year round.
Inland LL 2530 <i>H14.5</i>	<b>Resolute Bay range 4</b>	74 41 08.6 94 48 01.3	Iso W	2s	47.0	15 Square skeleton tower. 13.6	Visible in line of range. Seasonal.
Inland LL 2531 <i>H14.51</i>		023°14' 303.8m from front.	Iso W	2s	66.0	15 Skeleton tower, orange daymark, black vertical stripe. 8.6	Visible in line of range. Seasonal.
Inland LL 2554.4	Salluit Breakwater (Starboard)	62 12 34.8 75 39 04.6	Fl R	4s	.....	2 Black cylindrical mast. 1.4	Privately maintained. Seasonal.
Inland LL 2554.6	Salluit Breakwater (Porthand)	62 12 34.4 75 38 58.7	Fl G	4s	.....	2 Black cylindrical mast. 1.3	Privately maintained. Seasonal.

**INLAND WATERS**

247	Light buoy 80	44 54 34.2 75 08 35.8	Fl R	4s	.....	..... Red, marked "80".	Seasonal.
609	Pelee Passage Turning lighted spar buoy E10	NE. of Lighthouse Point. 41 53 09 82 38 44	Fl R	4s	.....	..... Red spar, marked "E10".	Year round.
619	North Harbour Island Reef lighted spar buoy E13	Off N. side of reef. 41 51 01 82 51 11.7	Fl G	4s	.....	..... Green spar, marked "E13".	Seasonal. (In place Year round.)
638.2	Lighted spar buoy D24	42 00 45.5 83 08 11.9	Fl R	4s	.....	..... Red spar, marked "D24".	Year round.

**SECTION 5 – Edition 05/2009**  
**LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS**

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

**INLAND WATERS**

639	<i>Lighted spar buoy D31</i>	42 01 44.8 83 08 19.7	<i>Fl G</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Green spar, marked "D31".</i>	<i>Year round.</i>	<b>Chart:14848 (U.S.) Edn 05/09(B09-055)</b>
2530 <i>H14.5</i>	<b>Resolute Bay range 4</b>	74 41 08.6 94 48 01.3	Iso W	2s	47.0	15	Square skeleton tower. 13.6	Visible in line of range. Seasonal.	
2531 <i>H14.51</i>		023°14' 303.8m from front.	Iso W	2s	66.0	15	Skeleton tower, orange daymark, black vertical stripe. 8.6	Visible in line of range. Seasonal.	<b>Chart:7511 Edn 05/09(D09-001,002)</b>
2554.4	Salluit Breakwater (Starboard)	62 12 34.8 75 39 04.6	Fl R	4s	<i>.....</i>	2	Black cylindrical mast. 1.4	Privately maintained. Seasonal.	<b>Chart:5458 Edn. 05/09(Q09-046)</b>
2554.6	Salluit Breakwater (Porthand)	62 12 34.4 75 38 58.7	Fl G	4s	<i>.....</i>	2	Black cylindrical mast. 1.3	Privately maintained. Seasonal.	<b>Chart:5458 Edn. 05/09(Q09-047)</b>



**CANADIAN COAST GUARD  
MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET**

Date: .....

Name of Ship or Sender:.....

Address of Sender: .....

Street #

Street Name

Town / City:..... Prov / State: ..... Postal Code / Zip Code: .....

Tel / Fax / E-mail address of sender (if appropriate): .....

Observation Date: ..... Time (UTC): .....

Geographical Position:.....

Coordinate Position: Lat: ..... Long:.....

Position Method:      DGPS      GPS with WAAS      GPS      Radar      Other

Horizontal Datum Used:              WGS 84              NAD 27      Other

Estimated Position Accuracy:.....

Chart #: ..... Datum:      NAD 27      NAD 83

Chart Edition: ..... Last Correction applied: .....

Publications affected: (Quote Volume and page):.....

\*Full details (Attach additional sheets as necessary) ... ..

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes are observed in aids to navigation, or corrections to publications are seen to be necessary.

*In the case of new or suspected dangers to navigation, it is important that all details be given in order to aid with future investigations. Items of interest include heights, depths, physical description, type of bottom and equipment method used to position the item. It is helpful to mark details on chart, which will be promptly replaced by the Canadian Hydrographic Service.*

Reports should be made to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre (MCTS) and should be confirmed in writing to:

Director, Navigation Systems  
Canadian Coast Guard  
Department of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario, K1A 0E6

In the case of information concerning aids to navigation or the List of Lights, Buoys and Fog Signals.

**OR**

Dominion Hydrographer  
Canadian Hydrographic Service  
Department of Fisheries and Oceans  
Ottawa, Ontario, K1A 0E6

In the case of new or suspected dangers to navigation or where corrections to "Sailing Directions" appear to be necessary.

[CHSINFO@DFO-MPO.GC.CA](mailto:CHSINFO@DFO-MPO.GC.CA)

Or general questions on Coast Guard programs or services please send an e-mail message to:

[info@dfo-mpo.gc.ca](mailto:info@dfo-mpo.gc.ca)

(Please include your postal code and e-mail address)